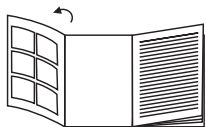
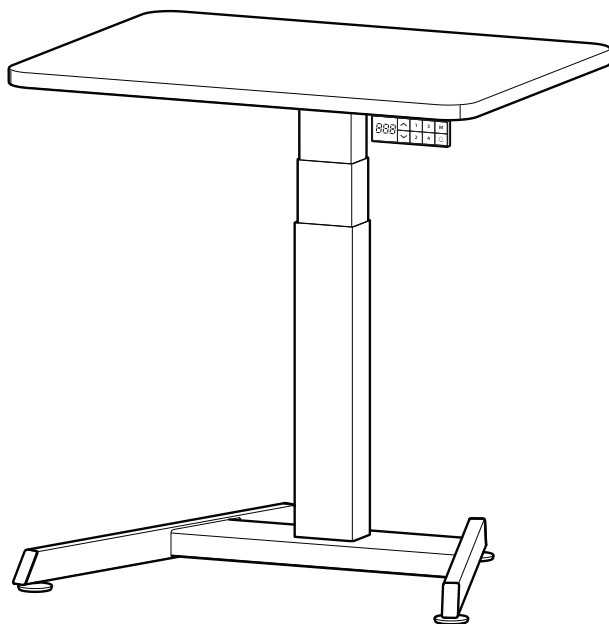


SMALL ELECTRIC SIT STANDING DESK

HEIGHT-ADJUSTABLE



GB 12

DE 17

FR 22

NL 27

ES 32

IT 37

PT 42

DK 47

NO 52

SE 57

FI 62

EE 67

LV 72

LT 77

PL 82

CZ 87

SK 92

HU 97

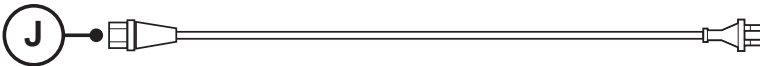
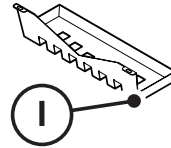
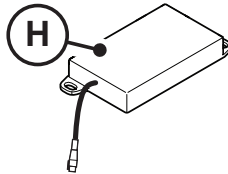
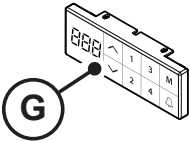
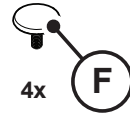
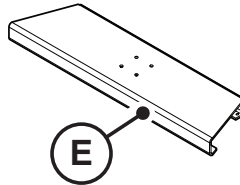
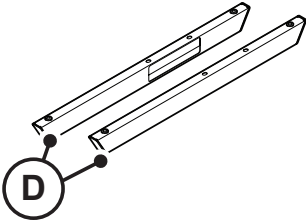
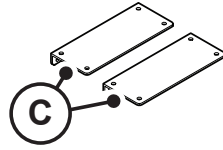
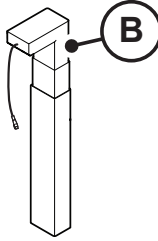
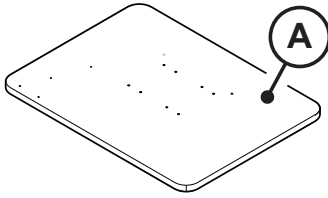
RO 102

UA 107

TR 112

GR 117

1



2



8x
M6 x 12 mm



10x
M6 x 14 mm



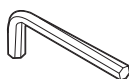
4x
M6 x 16 mm



4x
M4 x 14 mm



5x

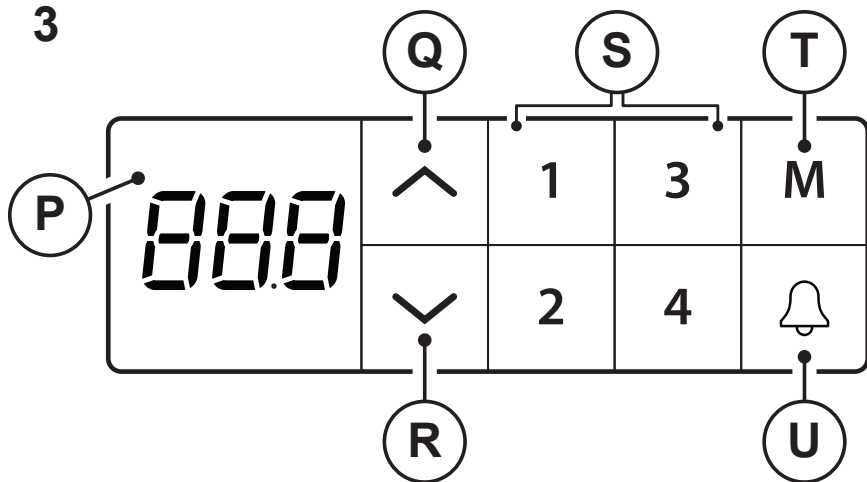


3mm



4mm

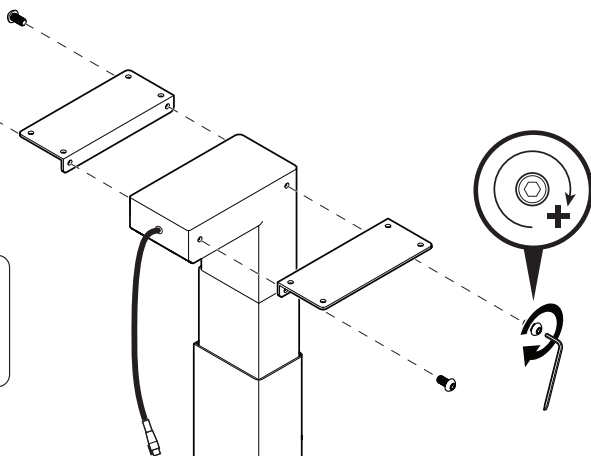
3



4

4x

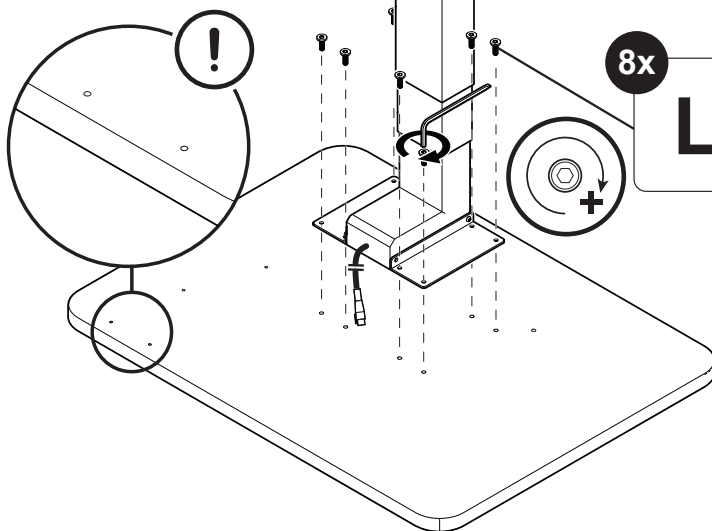
K



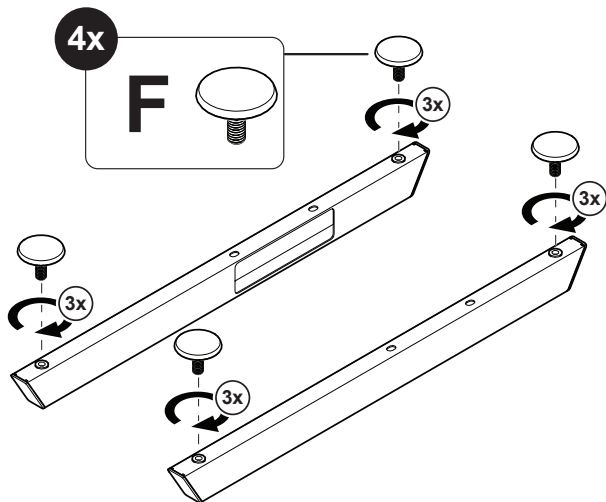
5

8x

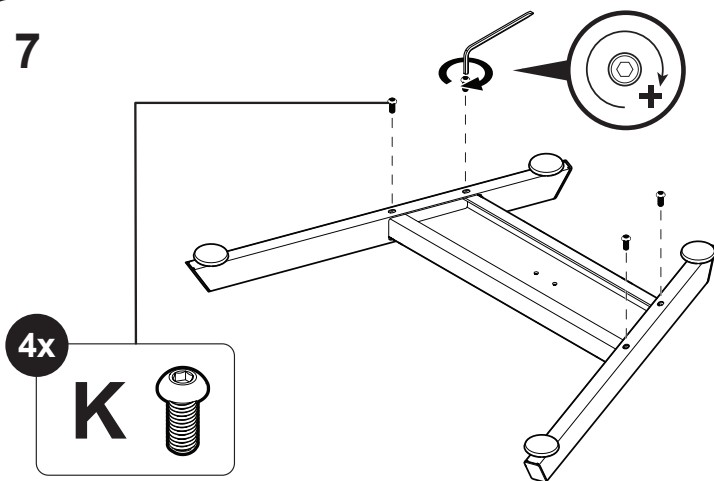
L



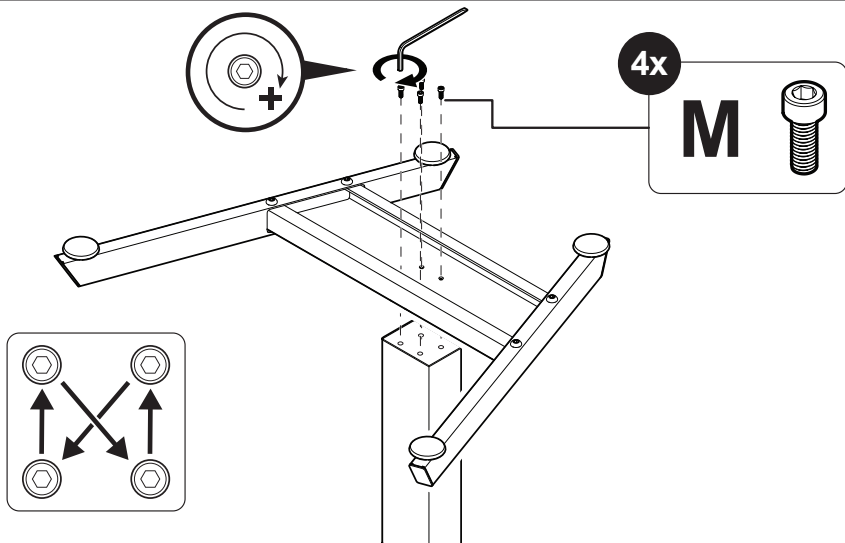
6



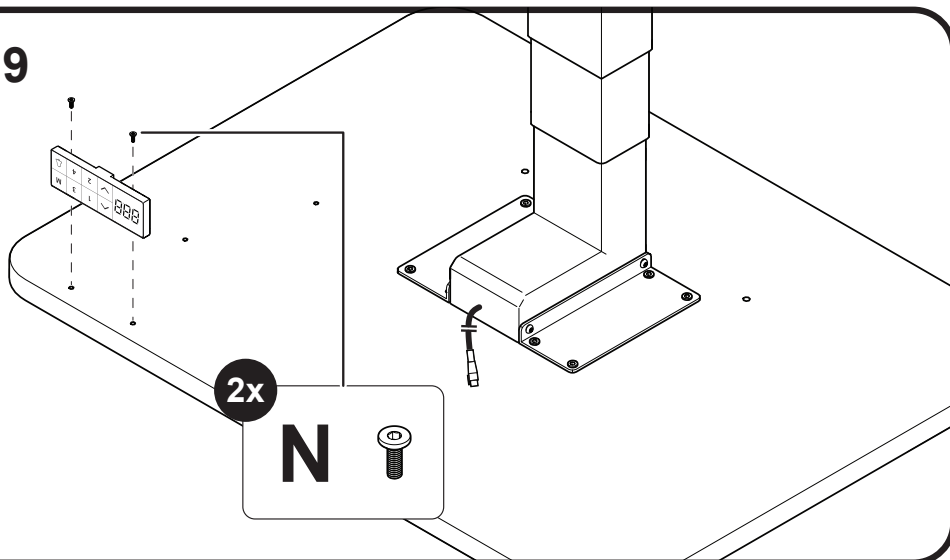
7



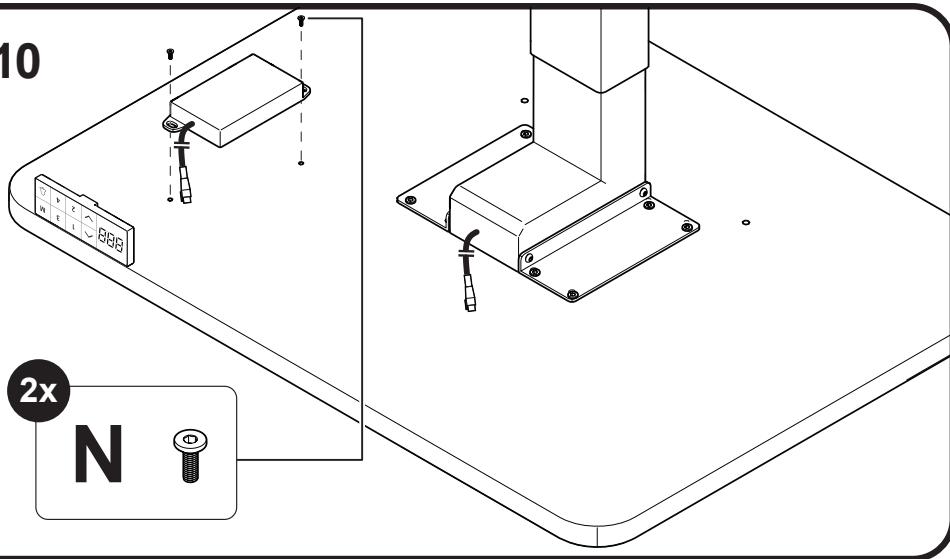
8



9



10

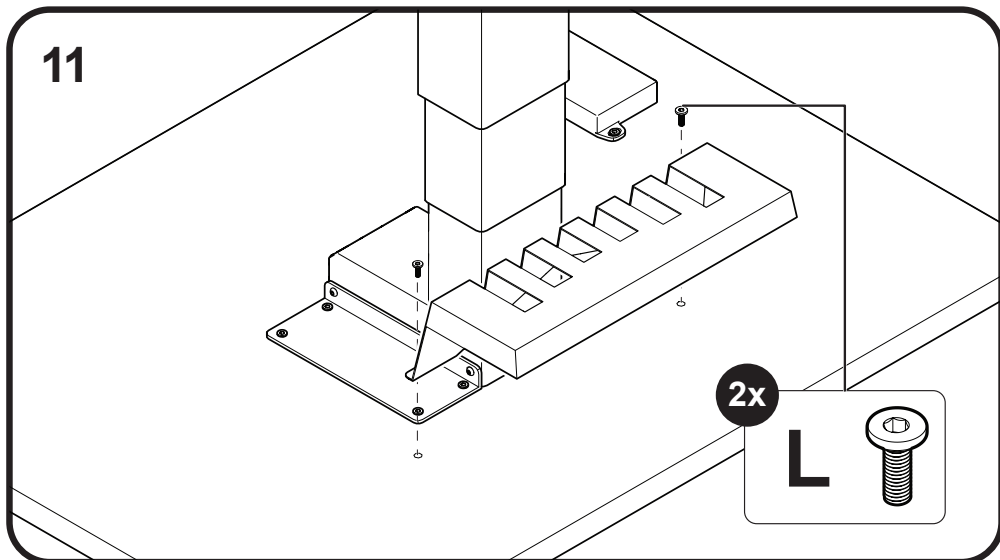


2x

N

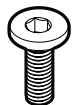


11



2x

L



12

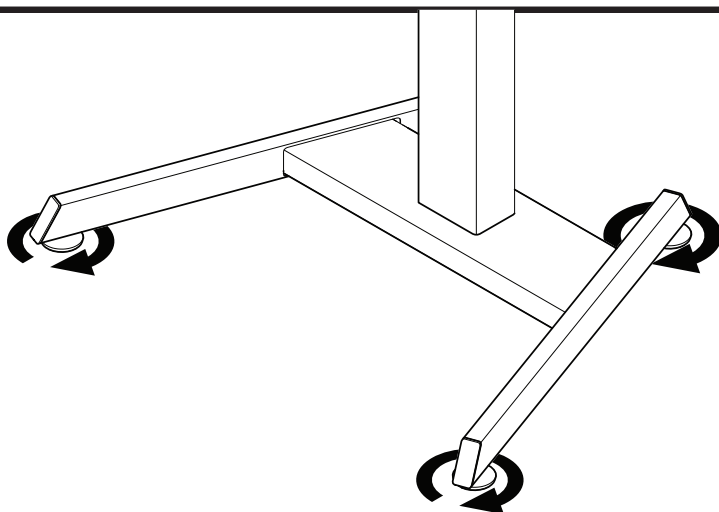
J

5x

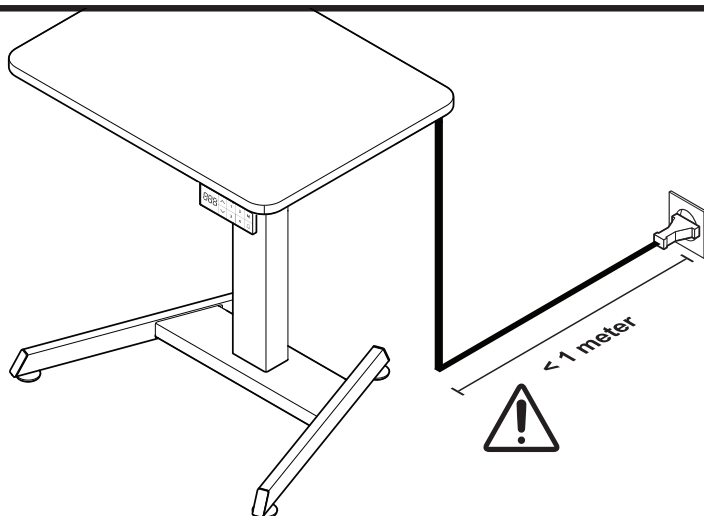
O



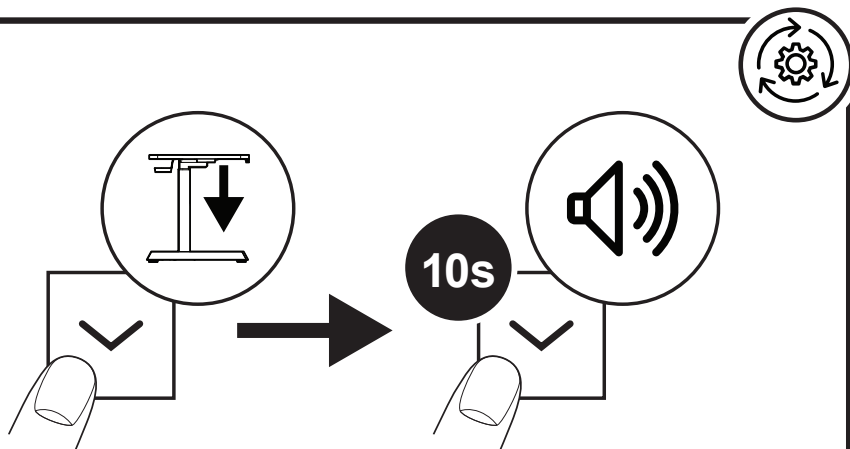
13



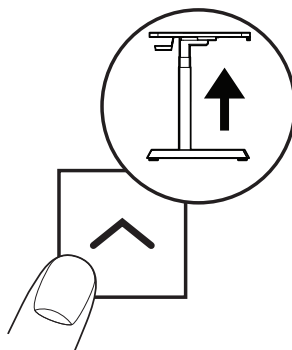
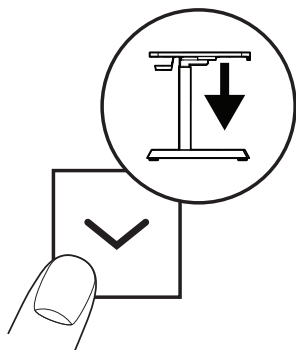
14



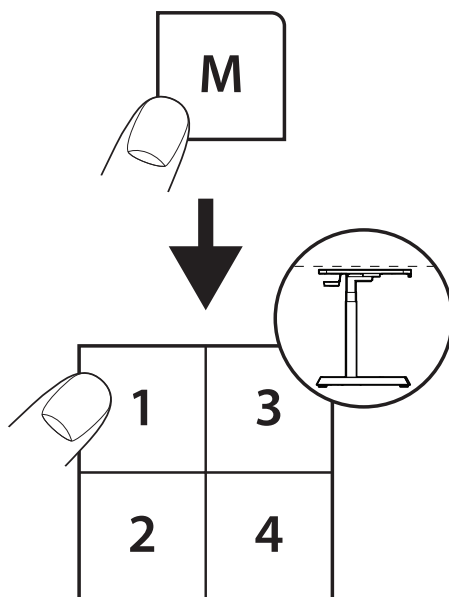
15



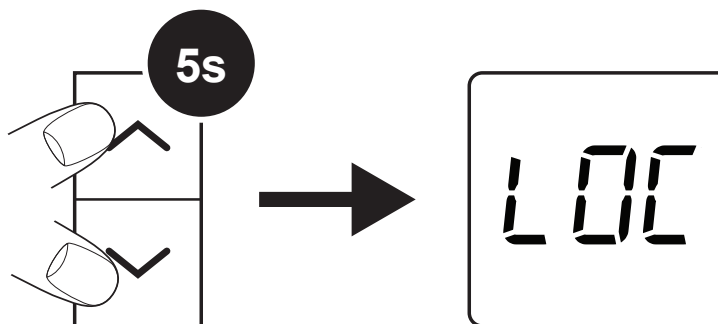
16



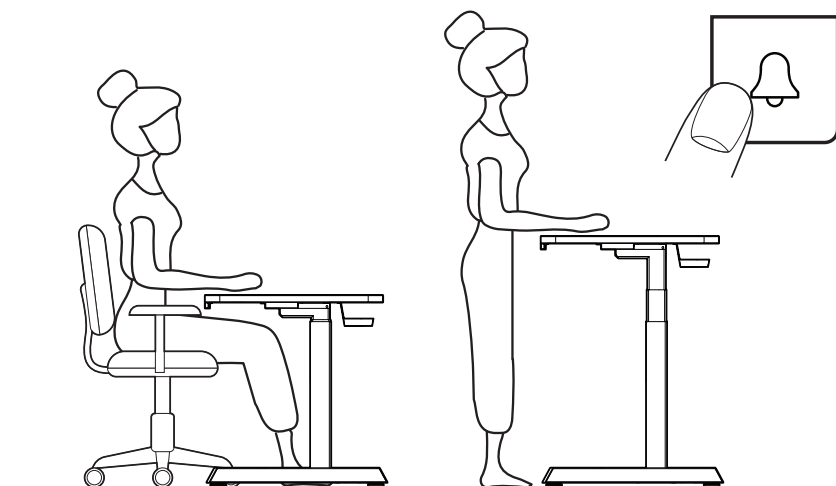
17



18



19



Tak fordi du har valgt Leitz Ergo Cosy

Dette produkt er til brug som et motoriseret, højdejusterbart sidde-/ståbord. Det er designet til at fremme en ergonomisk arbejdsstilling. Bordet er designet til at være fleksibelt og til midlertidig brug, ikke som en permanent arbejdsplads. Bordet har fire hukommelsesfunktioner, der giver brugeren mulighed for at forudindstille og nemt skifte mellem de ønskede højder. Det kan bruges af en voksen i et kontor- eller hjemmekontormiljø og giver en fleksibel arbejdsplads, der kan tilpasses til den enkeltes behov og opgaver.

Produktet må kun anvendes i henhold til anvisningerne i denne vejledning. Al anden brug end beskrevet i denne vejledning anses for værende utilsigtet brug. Det vil også gøre garantien ugyldig.

Kompatibilitet

Det lille elektriske sidde-/ståbord er kompatibelt med Leitz pladsbesparende monitorarme (64890089, 65380089).

Sikkerhedshenvisninger

ADVARSEL

Læs denne brugsanvisning grundigt, også de tekniske specifikationer.

- Produktet er ikke noget legetøj. Pas på, at børn og kæledyr ikke leger med produktet.
- Opbevar alle sikkerhedshenvisninger og brugsanvisningen til fremtidig brug. Leverandøren yder ingen garanti for materiel eller personlig skade som følge af u hensigtsmæssig håndtering eller brug.
- Sørg for, at produktet er korrekt samlet og installeret i henhold til leverandørens anvisninger, inden det tages i brug, for at undgå ulykker eller ustabilitet.
- Produktet er kun beregnet til indendørs brug.
- Brug kun den medfølgende monteringshardware.
- Brug ikke produktet, hvis kabler eller stik er beskadigede.
- Kravl eller lig ikke under bordet.
- Den maksimale belastning må ikke overskride 75 kg.
- Sæt altid bordet på en stabil og plan overflade for at forhindre det vipper eller er ustabilt.
- Afstanden mellem bordpladen og nærliggende strukturer skal være over 230 mm.
- For at undgå at komme i klemme: brug en sikkerhedsafstand på 25 mm til andre objekter.
- Tjek enheden og kablet (og adapteren, hvis det er tilfældet) for skader inden brug. Tag stikket ud fra alle komponenter, og stop med at bruge enheden, hvis der er synlige skader, stærk lugt eller voldsom overophedning af komponenter.
- Brug altid en korrekt og jordforbundet stikkontakt.
- Hold fingre og hænder væk fra midterstolpen, når bordet sænkes, for at undgå risikoen for at få fingre i klemme eller komme til skade.
- Ryd altid bordet for ting, inden den flyttes.
- Læn, sid og stil dig ikke på produktet.
- Forsøg ikke på at åbne, modificere eller reparere produktet. Der må kun udføres reparation eller arbejde produktet af uddannet og kvalificeret personale.
- Brug kun den medfølgende monteringshardware.

Produktoversigt ①

- A. Bordplade
- B. Midterstolpe
- C. Monteringsplader
- D. Fødder
- E. Base
- F. Nivelleringsstudser
- G. Betjeningsenhed
- H. Adapter
- I. Kabelbakke
- J. Strømkabel

Monteringshardware og værktøj ②

- K. M6 x 12 mm bolte
- L. M6 x 14 mm bolte
- M. M6 x 16 mm bolte
- N. M4 x 12 mm bolte
- O. Kabelclips
 - 3 mm unbrakonøgle
 - 4 mm unbrakonøgle

Brugerflade ③

- P. Højdedisplay
- Q. Λ-knap
- R. Λ-knap
- S. Positionsknapper (1 til 4)
- T. M-knap
- U. ⏮-knap

Montering

1. Sørg for, at alle komponenter er ubeskadigede og pakkens indhold er komplet, inden den installeres.
2. Sæt **monteringspladerne** ③ på **midterstolpen** ② med fire **M6 x 12 mm bolte** ④. Spænd boltene med **4 mm unbrakonøglen**. ④
3. Sæt **bordpladen** ① omvendt på en ren overflade. Sæt **monteringspladerne** ③ på **bordpladen** ① med otte **M6 x 14 mm bolte** ⑤. Sørg for, at **midterstolpen** ② vender rigtigt i forhold til huller i **bordpladen** ①. Spænd boltene med **4 mm unbrakonøglen**. ⑤
4. Sæt **nivelleringsstudserne** løst ⑥ på **fødderne** ⑦. ⑥
5. Sæt **fødderne** ⑦ på **basen** ⑧ med fire **M6 x 12 mm bolte** ④. Spænd boltene med **4 mm unbrakonøglen**. ⑦
6. Sæt **basen** ⑧ på **midterstolpen** ② med fire **M6 x 16 mm bolte** ⑨. Spænd boltene på kryds. ⑧
7. Sæt **betjeningsenheden** ③ på **bordpladen** ① med to **M4 x 14 mm bolte** ⑩. ⑨
8. Sæt **adapteren** ④ på **bordpladen** ① med to **M4 x 14 mm bolte** ⑩. ⑩
9. Sæt **kabelbakken** ① på **bordpladen** ① med to **M6 x 14 mm bolte** ⑤. ⑪
10. Tilslut **strømkablet** ① og kablerne som vist på tegningen. Brug se selvklæbende **kabelclips** ③ til at fastgøre kablerne til **bordpladen** ①. ⑫
- △ **ADVARSEL** Sørg for, at kablerne er gemt godt af vejen for at undgå at knække dem.
11. Få to personer til at vende bordet om.
12. Spænd **nivelleringsstudserne** ⑥ indtil bordet er i vater. ⑫

Første brug

1. Tilslut **adapteren** ⑨ til en stikkontakt. ⑭
⚠ **ADVARSEL** Tilslut bordet til en nemt tilgængelig stikkontakt inden for 1 meter for at give plads til højdeændringen. Læg ledningen væk fra, hvor folk går, og hvor man ikke kan falde over den.
2. Nulstil bordet: ⑮
 - i. Tryk og hold **v-knappen** ⑮ nede, indtil bordpladen ⑭ er på den lavest mulige højde
 - ii. Tryk og hold **v-knappen** ⑮ nede i 10 sekunder, indtil der kommer en bip-lyd fra bordet.

Højdejustering og hukommelsesfunktion

⚠ ADVARSEL

Juster ikke højden på bordet længere end 2 minutter, da motoren ellers bliver overophedet.

- For at justere bordets højde: ⑮
 - a. **Sænk bordhøjden:** Tryk og hold **v-knappen** ⑮ nede på **betjeningsenheden** ⑨. Slip **v-knappen** ⑮ ved den ønskede højde.
 - a. **Hæv bordhøjden:** Tryk og hold **Λ-knappen** ⑯ nede på **betjeningsenheden** ⑨. Slip **Λ-knappen** ⑯ ved den ønskede højde.
- Tryk på **M-knappen** ⑰ og derefter på en af **positionsknapperne** ⑱ for at gemme en højdeindstilling. Tryk på en af de indstillede **positionsknapper** for at vende tilbage til en gemt højde ⑱. ⑰

Børnesikring ⑱

- Tryk og hold **Λ-knappen** ⑯ og **v-knappen** ⑮ nede samtidigt i 5 sekunder, indtil **højdedisplayet** ⑰ viser "LOC".
- Tryk og hold **Λ-knappen** ⑯ og **v-knappen** ⑮ nede samtidigt i 5 sekunder, indtil **højdedisplayet** ⑰ viser højden på bordet.

Ergonomisk brug ⑲

- Sørg for, at dine fødder er placeret forbi de forreste ben på stolen, og at bordet er justeret til en højde, hvor dine arme er i niveau med bordpladen, for at bruge bordet ergonomisk mens du sidder ned.
- Sørg for, at dine fødder står solidt på gulvet og er let spredt, samt at bordet er justeret til en højde, hvor dine arme er i niveau med bordpladen, for at bruge bordet ergonomisk mens du står op.
- Tryk på **🔔-knappen** ⑲ for at slå påmindelsesknapen for at stå til.

Fejlfinding

PROBLEM	ÅRSAG	LØSNING
Bordet flytter sig ikke, og betjeningsenheden reagerer ikke på input.	Bordet er stødt ind i noget.	Nulstil bordet: 1. Fjern det objekt, der forhindrer, at bordet kan bevæges. 2. Træk stikket ud af stikkontakten. 3. Sæt stikket i stikkontakten igen. 4. Hold v-knappen nede i 10 sekunder, indtil bordet bipper.
Højdedisplayet viser E11 eller E21	Kabelforbindelserne er frakoblet eller løse.	Tjek kabelforbindelserne, og nulstil adapteren. Se afsnittet og første brug.
Højdedisplayet viser HOT	Motoren i bordet er overophedet	Lad motoren køle af i 20 minutter.

Tekniske specifikationer

Produktkoder	6534
Adapter-inputspænding	100-240 V - 50/60 Hz AC
Adapter-output	29.0 V, 2.0 A
Effekt	58 W
USB-A outputspænding	5 V
USB-C outputspænding	9 V
Støjniveau	< 55 db(A)
Driftstemperaturområde	0 °C til 40 °C
Opbevaringstemperaturområde	-20 °C til 60 °C
Relativ og opbevaringsfugtighed	maks. 80 % (ikke-kondenserende)
Vægt	26 kg
Mål (H x L x B)	640 x 600 x 800 mm
Justérbar højde	650 - 1300 mm
Fås i farverne	Hvid med træmateriale på kanten
Maksimal belastning	75 kg

Vedligeholdelse



ADVARSEL

De elektriske komponenter må ikke blive våde, hvilket kan medføre kortslutning og brand og være skyld i materielle skader eller personskader.



NOTITS

Brug ikke opløsningsmidler, idet brugen af disse kan beskadige komponenterne.

For at rengøre det lille sidde-/ståbord:

- Tør **bordpladen** Ⓐ af med en våd klud og mildt rengøringsmiddel.
- Tør **adapteren** Ⓜ og **betjeningsenheden** Ⓢ af med en fnugfri klud.

Garanti

1. Leitz yder 2+1 års garanti for materiale- og produktionsfejl.
2. I tilfælde af inden for garantiperioden opstående fejl på grund af produktion og materiale garanterer Leitz at reparere eller om nødvendigt at bytte produktet vederlagsfrit. Der ydes ingen garanti for normal slitage på produktet.
3. Leitz' garanti bortfalder, såfremt:
 - a. produktet ikke er blevet taget i brug eller anvendt i henhold til denne brugsanvisning;
 - b. der er foretaget ændringer eller reparationer på produktet af andre end Leitz;
 - c. der foreligger en fejl som følge af eksterne årsager;
 - d. produktet bliver anvendt til andre formål end beskrevet i dette dokument.
4. Du kan finde garantibetingelserne og kontaktoplysningerne om din lokale kundeservice på Leitz' websted.

Affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE)



Elektriske og elektroniske enheder indeholder materialer og stoffer, der skal være skadelige for den menneskelige sundhed og miljøet. Dette symbol angiver, at denne enhed ikke må behandles som usorteret husholdningsaffald, men skal indsamles separat. Bortskaf produktet på dit lokale indsamlingssted for brugt elektrisk og elektronisk udstyr indenfor EU, Storbritannien og andre europæiske lande, der råder over indsamlingssystemer for udtjent elektrisk og elektronisk udstyr. Ved at bortskaffe produktet på rette vis medvirker du til at undgå mulige farer for miljø og helbred, der i modsat fald kunne skyldes uhensigtsmæssig brug af udtjent udstyr. Brugen af genanvendelige materialer bidrager til opretholdelsen af naturlige ressourcer.

Emballagen er fremstillet af papir, der bør bortskaffes til lokal genanvendelse. Vær med til at undgå mulige farer for miljø og helbred, idet du bortskaffer emballage og emballage-affald på rette vis.



www.leitz.com/register



UK Importer and
authorised representative:
ACCO UK Ltd.
Millennium House,
65 Walton street,
Aylesbury, HP21 7QG
United Kingdom
www.accobrand.com



LEITZ ACCO Brands GmbH & Co KG
Siemensstrasse 64
70469 Stuttgart
Germany
www.leitz.com